ANCIENT MACEDONIAN VOICED AND SPIRANT OBSTRUENTS

ERIC P. HAMP

G. Babiniotis has given us¹ a lucid review of the theories proposed for the development in prehistoric or preliterate times of the obstruents of Ancient Macedonian; and he has accompanied this critical account with a resourceful and principled proposal for a solution. Surely his formulation is in the main correct, his reasoning follows the sort of directions that present - day linguistics indicates and his conclusions take proper account of the total known history of the Greek language. The purpose of this note is to point out an additional consideration or two and a pair of alternate developments which may be considered in arriving at an acceptable ulterior version of Babiniotis's solution.

1. In Hadzidakis's theory there is no need to avoid a violation of Grassmann's law in the case of $\kappa \epsilon \beta \alpha \lambda \dot{\alpha}$, since we can start out directly from *kephal\hat{a}\$. As I have pointed out in Ricerche linguistiche 6, 1974, 234 footnote 1, and 235 (Addendum at proof), the preform for this etymon may be reconstructed *kepH-.

Parallel to the forms for «bone» which I have shown (KZ 97, 1984, 197 - 201, esp. 198 - 200) to be *Host- (or * ς ^west -), potentially extended by *-u(r),*-H/n- \sim *-(0)i(-) \sim -l-, partially mirrored by μέγα μεγάλο - άγα- ἄγαμαι ἀγάλλω - ομαι ἄγαλμα beside Armenian mec (a - stem), ON mjok, Welsh ma-on «nobles» (with plural suffix), and ON mikill ~ mykill, OE mycel, Gaulish Maglo-, and Latin magnus, we might expect beside Latin cap-ut and κεφαλή = Tocharian A śpāl with the derivational *-l- extension, the remains of a heteroclite *kepH> Albanian qafë «nape, ζβέρκος» in alternation with *kepn-. In fact I believe we may now adduce this last form in the hitherto unexplained Mediaeval Welsh (from the 14th century on) cun (also cuniad) «lord, chief, ruler = arglwydd, pennaeth, llywiawdwr» with its derivative cunin «royal, brenhinol». The fact that cun is an appropriate synonym to κεφαλή is easily demonstrated within British Celtic: The modern Welsh pen «head» also means «beginning, end» and «chief, principal» inter alia; it gives rise to a large number of idioms. A common metaphoric extension or kenning attached to Mediaeval Welsh and Breton penn «head» was «chief, ruler»; among the prominent derivatives was Welsh pendefig «prince» < kwenno+tamikos, whose Middle Breton cognate pinvizyc meant «rich». In short, British Celtic penn has simply displaced and continued cun. We are therefore perfectly justified in reconstructing by known sounds laws: cun <*kounos <*keuno-<*kepn-; cf. hun (fem.) «sleep, nap» <*sounā <*suunā (neut.) <*supno-= ΰπνος.

 [«]The question of mediæ in Ancient Macedonian Greek reconsidered», in Historical Philology: Greek, Latin, and Romance, edd. Bela Brogyanyi and Reiner Lipp. Amsterdam: Benjamins 1992, pp. 29 - 40.

Thus we have k(e)p-, kepH, keph-, kepl-. There can be no doubt of the reconstruction kepH/n-, kepH/n-. We therefore start with the sequence kepH-> keph-.

2. Babiniotis is correct (p. 32) § 3 (3): «The change of MA > M has a prerequisite: the change of two crucial phonetic features, those of voicing and aspiration; and it cannot be effected at a single stage».

I also agree with his insistance (p. 35, § ii) that the change MA > TA applies to the whole of Greek even though we have now removed the need for Grassmann's law from $\kappa\epsilon\beta\alpha\lambda\dot{\alpha}$. In fact this change permits us to include $\kappa\epsilon\beta\alpha\lambda\dot{\alpha}$.

- 3. Babiniotis then proceeds to argue that the MA > TA change which applies to Greek also holds for Italic, as others have argued. However, it is also possible to erect a principled argument for MA > VS in Italic as J. Untermann has done, and as I found an explanatory assumption for the statement of the development of medial *s (Glotta 50, 1972, 290). I would not like to foreclose that possibility. Proto-Germanic (p.36) also illustrates the change of MA > VS (except after nasal).
- 4. If we continue from MA > TA in Greek, as in § 2 above, we may then apply the TA > SS formulation with intervening affricates (p.38) following the hypothesis of Hadzidakis.
- 5. The remaining step of SS > VS may now be taken, accepting Babiniotis's plausible interpretation of β , δ , γ in Macedonian. This phonetic development would be a kind of lenition.

The series for Macedonian now becomes:

IE *MA > Greek TA > *affricates > Later Gk SS > Maced, VS

E.P. Hamp University of Chicago